

The Yokohama Specie Bank Ltd.
Bm. MITRE 559 — Escritorio N.ºs 505-506
Casilla de Correo 652
Buenos Aires

取扱事務
○ 輸出入為替
○ 送金及支拂為替
○ 郷里送金
○ 圓貨定期預金
横濱本店 勘定
六ヶ月以上年四分五厘
御注意
換算、取扱当日相場
営業時間、午前十時
ヨリ午後三時迄
(土曜日、正午迄)

横濱正金銀行
ブエノスアイレス支店
バルトロミミストレ街五五九
(エスクトリオ五〇五、五〇六)

U. T. 33, Av. 2015
" " " 2016

亜市然丁時報

PERIODICO SEMANAL
~ EN JAPONÉS ~
Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
~ Buenos Aires ~
U. T. 23, BUEN ORDEN 7051

S. ANDO
INTRODUCIDOR DE
"KATOL"
MATA - MOSQUITOS
"KATOL"
POLVO INSECTICIDA
- O -
"MUSITOL"
MATA: MOSCAS, HORMIGAS, INSECTOS
DE LAS PLANTAS
Inofensivo a la salud
Venta y Escritorio Depósito y Venta
RIVADAVIA 770 WARNES 1750-54
U. T. 38 - 1402, Mayo U. T. 66 - 3601, Flores
BUENOS AIRES

M

Matsuura Trading Co. Ltd.
IMPORTADORES
Artículos Generales del Japón
LAVALLE 341. Escritorio 107
U. T. 31, Retiro 0985
Casa principal: 52, BENTEN-DORI
YOKOHAMA

購読料
一月 一帯 五十仙
三月 四帯 五十仙
六月 九帯
一年 十八帯
発行人 水野勉
発行所 亜市然丁時報社
ブエノスアイレス市
ウエバダヤ街九八番
電話七〇五(アエール)

日本郵船株式會社
母國へ一番早く着く船

神戶までブエノス・アイレスから六十八日
日本郵船の船は毎月一回南阿経由神戶向ブエノス・アイレスを出航します。
船内衛生設備の完全、食事の優秀、乗組員の懇切に
ついては定評があります。

◎ 船の着發。最近の着發は雜報欄に廣告してあります。

船賃 神戶又は横濱迄
一等 九二〇ペソ
二等 六五〇ペソ
三等 三四五ペソ

○ 日本から御呼寄の便法 日本から呼寄せられる方の乗船賃を當地郵船代理店へ豫めお拂込みになれば乗船券發行指圖書を差上げます。その指圖書を日本内地の御本人にお送りになつて乗船地の郵船支店で乗船券と引換へられるので、この取扱は送金の費用や手数が省け且つ最も安全な便法であります。

― 出帆日取其他詳細は下記代理店又は富崎商店 (電話バラッカヌ一七三六番) へ御照會願ひます！

LAMPOR & HOLT LTD.
SARMIENTO 443 U. T. RETIRO, 4971 AL 74 BUENOS AIRES

Clinicas de Vias Urinarias
Director: Dr. GALANTE
RIVADAVIA 1569 - 2.º piso
U. T. Mayo 3511
ALMIRANTE BROWN 1347 (Boca)

診察時間
午後五時より
全十時まで
日曜日は
午前十時より
全十二時まで

淋病、梅毒
尿道皮膚
生殖器障害
専門

日本人患者には特に
親切丁寧の御取扱
を致します。

内外時報

露支國交断絶

支那政府はハルビン市に於ける東清鐵道局を放逐し同鐵道の管理權を露國より奪ひ取り同時に多數の露人を逮捕した事

露政府は之によりてハルビン地帯に於ける宣國の紛糾事件は兩國政府の調會に附し其解決を遂げんがため會議開催を中止したると同時に若し支那政府が之に應ぜざれば別手段に訴へると威嚇的文句を添加し三日間の期限を附して南京政府の回答を求めた

るだらうと報じられた。十七日東京發電によれば露支二個師團、露支國境に到着したので滿州シベリア間の鐵道便は全く不通に陥したと傳へられ日本は兩國紛糾に對し嚴正中立の態度を取りつゝありと

保護政策の危険を説く

和蘭省府に於て万国商業會議竹聯合會議は六日間に亘りて開議されヤング賠償案の不戰條約其他條款四十一條の決議を遂げ十三日閉會を告げたが議長クレメンテール氏は閉會式の演説に於て貿易保護政策の過度の危険を述べ米國と歐洲の妥協的態度を採らん事を提唱した

二横断機失敗

佛機引返へし 波蘭機焼く

佛機(コストベント)兩機縦着乗組と波蘭國飛行隊イスクワスキ及びペーラ兩機は去る十一日巴里を同時に出發し大西洋横断を企てたが、逆風と濃霧のたふ佛機は廿八時間飛行して佛國アブレイ岸に引返へし波機はアズレス群島まで出り着いたが着陸の際機体を激しく地下

突掛けたため、タンク爆発し操縦士イズコフスキは焼死し、クペーラは重傷を負ひ機体は焼失した

白国王盜難に罹る

ベルギー国王アルベール陛下は十三日マリブケルク海濱で海水浴をなされ王宮に御帰還後金剛懐中時計一個(價格一萬フラン)金製小刀及五十法法在中の財布等の御携帶品を何時の間にか盗み取られた事を發見し直ちに其前に御届けされた

不戰條約実施

不戰條約は来る廿四日より實施される旨米國大統領より宣言される事に決定した

英消防演習の惨事

英蘭上ケント州ギリンガム市に於て消防演習のため木造樓廓を造り多數の消防夫並に海軍士官候補生等参加演習を開始せんとした時、予定時間より幾分か前に突然建物が燃え上つた、この建物内にありし消防夫、候補生十數名は思ひ外に火に包まれ無惨の焼死を遂げた、被害者は悲鳴を張上げて救を求めたが、多數の見物人も係員も演習の開始されたものと誤解し無惨の光景を暢気に見物した

トロツキイ 英入國は駄目

十二日労働黨政府内務卿クラインスは烈慮の結果トロツキイの英入國に對し入國許可し難しと聲明する事あり、反対黨の喝采を博した

英国王再び 手術を受けさせらる

英国王ジョージ陛下には病後右胸側部の血液浸滲化膿の御症状ありしため、去る十五日バッキンガムの宮殿に於て患部の御手術を受けさせられたが経過御良好と傳へらる、ウェールズ親王は之に御立會ひ遊ばされた

伊国首相 訪英の報は取消

伊首相訪英の報は英國側にて於て一般に多大の歡迎を以つて迎へられたが、ムツリニ首相は國務多端のため、寸暇なく従つて、英國訪問は實現不可能となつた

◎コンネーロを求む 但し西語の話せる人 委細は本社へ

妻春儀兼而病氣にて療養中、死す石効なく七月十四日午後六時半遂に死す候、習十五日午後四時アトリス墓地に於て埋葬の儀を行ひ候間此故生前辱知諸君へ謹告仕候、追而葬儀の際には御多忙者、虚路態々御會葬被下且香典香花を辱かし肝銘の至りに御座候、一々拜趨御礼申上へ候、此略儀下、紙上辱く御礼申上候、昭和四年七月十六日、大 森川與十郎

友人総代

- 富田傳之助、廣田中一、原田四郎、松尾好一、佐藤乙吉、田中長助、塩田長助

父儀今因歸國に際しては、御重なる御別を忝ふし、且御多忙中の処、遠路難々船まで御見送り下され有難く厚く御礼申上候、此処に署儀下ら紙上を以つて御礼申上候、昭和四年七月十三日、息子 仲村渠盛長

雑報

六日公使館着電

五日外務政務次官ニ永井柳太郎、外務参事官ニ子爵織田信恒、任命ナル

伊勢川書記生帰朝

既報の如く在臣帝國公使館書記生として当地に勤務中であつた伊勢川実氏は去る十三日帆船のサントス丸にて帰朝する

大國博士伯國へ

大坂商大教授大國壽吉博士は政州北米よりヘルシーを経て在武中であつたが、去る十三日帆船のサントス丸にて伯國へ向はれた

盆会だつた

舞踏会

既報の如く去る十四日午後四時、リマウローラ俱楽部の第三回舞踏会が開かれた。集つた愛路家百六十名を算し大盛況裡に午後八時散会した。同日クラブが招いたオーケストラは終始熱のあるムシカをたへなく奏し、ハイラングをよろこばした。

御通知

明廿一日(日曜)野球練習をしますから、多数諸君の参集を希望します

場所はカスターン街一四六二番方宅

時間は午後一時

日本野球團

博多丸入港

出帆は本日

午前十一時の予定

既報の如く日本郵船博多丸は伯國サントスに八百二十三名(移民は八百十九名内十一名死亡二名出世)の同胞を送り、六日間の武港々外破泊を終へ去る十三日入港

船長、和田夏次郎、機関長、山本三治氏、事務長、遠藤和吉氏

同船にて来亞された人々は左の如し

小西正雄(大阪府)小湊甚藏(鹿児島県)伊波敏新(仲宗根)松本雄(安谷屋信雄)高良シゲ(沖縄県)

同に同船は本日午前十一時(本島には明日)あもも子足(来亞)日本に向け出帆の筈

トクマン市に

深色店開業

塘覚ニ、城間大理想氏は共営にて今月下旬よりトクマン市に於てテイストリア開業の筈にて目下準備中

人事

伊計武太氏、去る十五日カエナードトウエルトより出、本日退武する

筒井久太郎氏、坂本俊一氏、コリエンテス市より出、武目下滞在中

廣中仁一氏、ハイマフランクより出、武滞在中

塘覚ニ、トクマン市より出、武滞在中

森川吹十郎氏夫人逝く

本川吹十郎氏夫人は兼ねて病気のたの養、養中なりしが、養生不叶、去る十四日午後六時半死去、翌十五日午後四時、フローレス墓地に於て埋葬の儀が行はれた

◎ペオンブ、コシーナ大至急入用
カンニング街七七七 浅間

里いもごぼう

日本種の野菜たくさん有りませう、御一報次々配達します

市内パトリシス街一九
電話五七三五(カエナード)

末廣亭

洋服のランチマドール至急入用、委細面談
コリエンテス街三五八九
東京染色店

帽子のランチマドール見習ひでも可
アベニダサンマルティン一五八二入用

邦人洗濯店に雇はれたし、フランシマテカミサ、トラヘ配産何れにも経験あり
姓名在社

◎子守入用
十二歳より十四五才までの邦人女子、子守に雇はる度、委細は左記へ
サンテアゴゾル、エステロ街一六三 佐藤

案内状

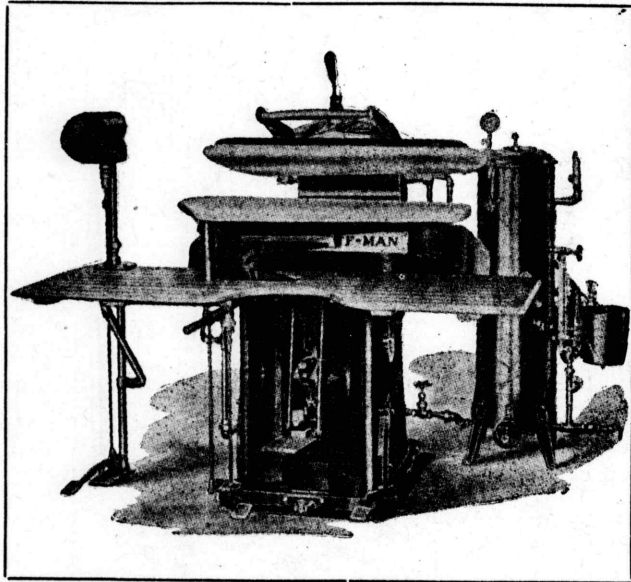
小生等、今般日本人会々館に於て来る九月十五日(日曜)午後二時半より、日会横暴役員礼、演説会を開催致すべく、候同何卒御出席の榮と賜、度此致、御案内申上候
七月十七日
横暴役員齊藤期次同開會
会長 浅倉好喜
幹事 谷口萬年
Calle Amadores 955
各位

尚当日演説御希望の方は八月末自直に幹事谷口萬年宛、演説及所時間等を御一報被下度候
入場無料、茶入、盛満、大歓迎
反対演説も大歓迎す

求ム
エスタンシア行
コンネーロ大至急入用
條件より委細は左記へ
Lanalle 673

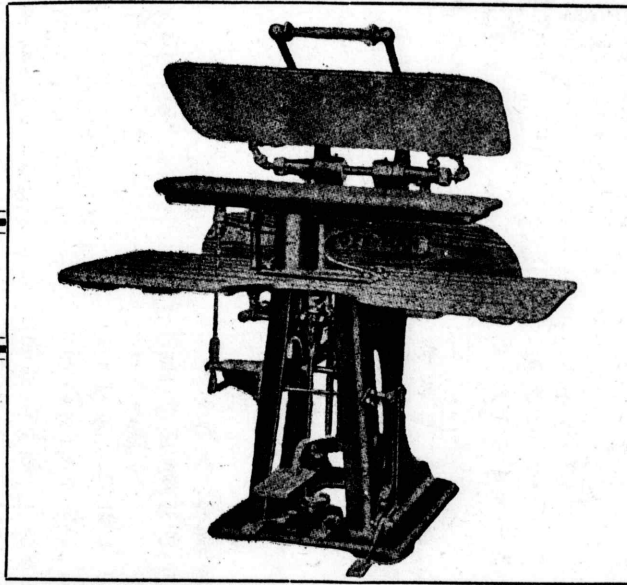
テイストリア讓度し
家事の都合で帰國致しますので、好條件にてテイストリア邦人の方にお譲、致し度し、委細面談
Calle Granay 3429
161

Modelo "KLEAR BUK"
Para Tintorerías



CAPACIDAD PARA PLANCHAR 40 TRAJES POR DIA

Modelo "BTF-1"
Para Lavaderos



MODELO ESPECIAL PARA PLANCHAR:
Ropa interior de seda, Pyjamas, Guardapolvos, Camisas,
Cuellos, Cortinas, Ropa de brin, Sábanas, Mantelería, etc.

Nuevo Modelo "HR-8"
Para Planchar Sombreros
ALGO ESPECIAL Y AL ALCANCE DE TODO BOLSILLO

LAS VENDEMOS

CON O SIN HORMAS

♦ ♦

PRÁCTICA

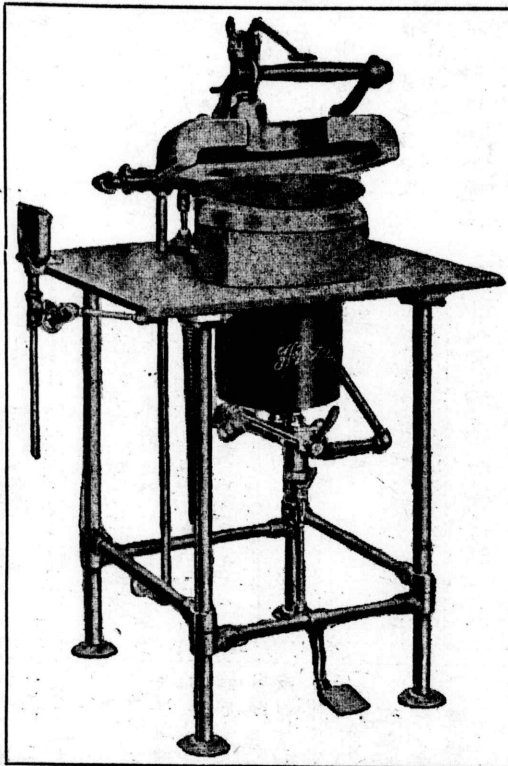
ECONÓMICA

SENCILLA

♦ ♦

A igual que todas nuestras
máquinas viene equipada con el
famoso aspirador

THE Hoff-Man



ESTA MÁQUINA SOLUCIONARÁ
EL PROBLEMA DE MUCHAS
TINTORERÍAS, LAS QUE YA NO
TENDRÁN NECESIDAD DE MAN-
DAR A OTRO TALLER PARA
PLANCHAR O CONFORMAR LOS
SOMBREROS.

♦ ♦

Pase por nuestra oficina en
donde tendremos el mayor gusto
en darle mayores datos y precios
de esta máquina.

♦ ♦

Puede ser acoplada a su
máquina de planchar trajes, o sea
trabajar con la misma caldera.

COMPANIA *Hoff-Man* MAQUINAS DE PLANCHAR

(UNITED STATES HOFFMAN MACHINERY CORP.)

U. T. Libertad, 1425

ROBERTO H. KILSBY
REPRESENTANTE

LIBERTAD 182

日本海軍の擴張は不可能

六の比率を許しても実施能力は疑問 英米の縮小妥協成立が生命力的希望

(在東京合同特派員マイルズ・ボナン記)

米國が主張する華府會議に規則の事情は現在以上の海軍競争を不可能ならしめる。あまたの事情を含んでゐることを眞率に彼等は考慮してゐるやうである。

經濟力の不足

日本の國富、貿易は目下米國の十分の一に不足し、米國の十に對する六の海軍力を日本が維持せんとすれば一八億の國富を維持せんとする上、日本國民の平均収入高は米國の四分の一に不足し、以上の原因に加へて大戦後日本は大變に受ける經濟界の不況深刻なる上に對立關係、對露關係の悪化は戰前の前途に益々悲觀材料を加へてゐる。

日本の輿論

國民の一般心理及び日本の經濟的狀態は海軍擴張と極度に乖離する。たとへば、事實上一不可能となり、しかも單なる補助艦の擴張建設すら打す意志なく日本の輿論は目下太平洋上に日本の國防危險を感ぜしめる如何なる海軍力も必要でない。英米兩國にして妥協成立せば日本は依然兩國の意見とこれと如何なる程度の縮小なりともこれを承諾する意志をしのすにいたつた。

事實の見解

日本の政界、財界の有力者は三大限に各々位置する。英、米、日の三國の海軍競争は無意味である。海軍擴張は外に於ても、米、英、日三國の海軍擴張に於ても、海軍擴張に十、十六の比率に日本に許された場合果してこれを日本が完成する力ありやなしやは甚だ疑問で、英米が縮小

巡洋艦建造を打す

ときは、これに追隨して日本が六の比率を保つことは絶対に不可能であるとの見解をもつに至つてゐる。

補充艦艇

然し巡洋艦の問題は一九三一年以後建造されるべき艦艇の問題に比すれば、忍びなく一九三一年以後、英米各三隻の艦艇代艦建造を決定した。場合日本はこれに對抗して一隻、五、七、九の主力艦二隻の建造は絶対に不可能の狀態におかれる。

この故に

以上の諸理由によりて日本の輿論は米、英、日三國の海軍擴張に比し、縮小すべきことを極力主張し、英米が若し妥協して海軍力を現在勢力以下に縮小する

咸案と得た場合日本は依然これを承諾するに容れ得ないのみならず、日本は生命力的問題として歓迎するであらうと思はれる。

日本經濟界近況

上半期貿易累計輸出十億六千六百八十二萬八千二百、前年同期に比し輸出七千三百、入超四十六萬六千、後者は輸出の増加に比し輸入の増加大なるに依る。輸出は棉織物、生絲、小麥粉、增加輸入は棉花增加。

對支貿易累計輸出二億六千

出超五千七百、前年比し時局の影響もあり輸出五千五百六十六萬を減じ、輸入も輸入減の爲の出超六百八十八萬増加。

流石は大富豪

二千五萬の奇附

醫學研究のために

ロフワエーラーの奇附

の事業報告を公表した。これによる

と醫學進歩のたのめ世界各地へ奇附

した総額は二千六百六十九萬七千七百

のほつてゐる。

奇附先は各國の醫學校、看護婦及

衛生上の諸學校等であつて、ある

種の悪疫を根絶するたため政府とも

援助してゐるが、また奇附金は、

つて三百人の男女研究員が新たに医

學上の研究を開始してゐる。

昨年度の最大奇附は一千二百萬、

と支那の新たに設けられる醫學部へ

奇附した。その同額圓が一、九一三年

度以下の奇附総額は、実に一億四千

四百八十八萬九千四百形である。

L. Yamada
MAJAJISTA JAPONES
MONTES DE OCA 368
U.T. B. Orden 4099
山田忠重
日本式
あんま
鍼灸治療
モンテスマテスカ
三六八番

PALATO & BOVE
FABRICA Y CONFECCION DE
FUNDAS, CAPOTAS
Y CORTINAS
PARA TODO CLASE DE
AUTOMOVILES
Calle San Juan 3240
U.T. G2 MITRE 1011

**FUSTINO SAUMELL
& HIJOS**
CURVADOS Y BORDES
PULIDOS para AUTOS
Calle Constitucion
2835
U.T. Corrales 0396
BUENOS AIRES

感冒流行

フエンスアイスは一年を通じて八月が最も気候不順であつて、死亡率も最高を示し、俗に八月と無事で通せばその年は大丈夫と云はれてゐる位だが、今年も冬に入つて、同もひどく天候兇悪を来した。流行しはじめ、昨今アシステンシヤ、アフリカに於て診察する患者も、けでも毎日五百人と下らないと云ふ有様である。

それが、為市役所に於ては市民衛生のため、幸院、学校、劇場も、他の公共の建物の消毒と実行し、市中の街路掃除にも消毒法を講じ、又宣傳ビラを配布して市民に予防法を教へてゐる。

今回の流行は大戦直後世界を襲つた、アリッパの如き、悪性のもので、はつた、何れにせよ、要心せよ、呼吸器を保護し、喉嚨、肺炎、助腹炎、中耳炎、或は皮膚疹等と併発する恐れがある。又婦人は子宮出血を誘ふことがある。

以下、独り病院医師の注意に基き、予防に關する事項を述べて見る。

一旦、病氣に犯された時は直ちに医師の診察を乞ふに越した事は、ない。又、風邪に罹らないやうに、要心せよ。

一、身体の健康を破壊するものは、何かと云へば、過勞と不衛生である。人間の體も一つの機械で、機械に油をさしてやるやうに、人間の體も適當の食物と適當の休養は、絶対に必要であつて、若し之を誤る

ときは、忽ち故障を生ずる。一日中働いた後、夜深しをして十分の睡眠を取らなかつたりする場合は、身體に著しく疲勞を感ずる。疲勞を感ずるのは、身體の諸機能に、幾分を生じたので、之れが病魔の乗る好機會となる。ケリッパの流行の、現今は時に此の、更に注意し、適當の食物と、適當の休息を、適當の睡眠をとれば、心身共に健全で、多少の病菌に出合つても、決して打ち負ける様は、事はない。

又、寢具は時々日光に當て、金器は熱湯で消毒し、患者のある家には、行くべく出入しないうやうにし、特に子供と近づけては、ふらふら、又、口中を、嗽水にて清めることも、簡單で、有効な予防法である。

昨年度に於ける コモロリバタバ油田 産出額

農務省の最近発表によれば、一九二八年度、コモロリバタバ油田の産出額は、四、七五五、五五五トンに達した。これは、前年度に比し、一、七五五、五五五トン増加した。これは、一、七五五、五五五トン増加した。これは、一、七五五、五五五トン増加した。

紐育一武市間 定期航空路開始

米陸軍大佐オネール氏の操縦する水上飛行機「ワシントン」号は、六月十日、紐育を發し、歐馬から南米大陸、南洋沿岸に達し、北向リスサントス、モタヤを経て、十三日無事、紐育に着いた。一行五名に、夫人も同伴である。

在佛國 亞國軍使節 マヌエルコスタ少將重傷

前陸相フスト將軍。致書たりし陸軍少將マヌエルコスタ。は、現在重傷。懸入委員長の任を帯びて佛國に出張中であるが、去十六日、巴里郊外に於て自動車衝突のため、同僚の夫人と共に重傷を負ひ、令息も不幸にも即死を遂げた。

おもしろやま

△ワイゼルリング伯爵。亞國は、フエアロリスラと論じたので、大分新聞紙上で攻撃を受けてゐるが、英人は世界中で一番のアラカン。マヌエルは、最もイニシマ、イボに欠けてゐる國民からと論断を下した。先生は、さういふに、怒るに及ぶまい。

△ホセ、フエ、ナ、パ、ケ、ル、シ、ネ、ア、ス、ラ、で、シ、コ、マ、備、け、た、場、合、フ、エ、ア、ロ、リス、ラ、を、告、げ、る、時、の、文、句、が、振、つ、て、お、お、お、は、た、つ、た、一、人、で、い、か、ら、赤、粉、が、盛、り、の、り。

△山形市で行つた看護婦の試験。答案の傑作。二つ、三つ、機転の、状態、曰、く、ミ、イ、ラ、の、如、く、黒、煙、に、な、る、も、の、又、矢、神、一、命、が、た、く、な、り、死、の、事、。病室の採光法、羊、々、ウ、エ、エ、に、す、け、て

くれ、コンナにあつたら、百年目。△ギリシアでは、死刑囚二十名に對して、刑の執行が、出来なくて困つてゐるが、これは、首切人の志願者が、ないためである。

△かつて、その、妖、美、を、も、つ、て、世界を、驚、か、した、ハン、ガ、リ、ア、の、女、優、リ、ア、デ、ア、テ、イ、米、國、を、見、切、つ、て、歐、州、に、か、へ、り、曰、く、米、國、に、真、の、恋、愛、が、あ、り、し、と、引、か、れ、も、小、唄、を、聞、こ、は、る、の、が、ウ、レ、ク、遺、憾。

△郵船の新造船に、日本座敷が、設、け、て、あ、る、と、う、だ、。ソ、イ、で、に、お、客、者、で、も、侍、べ、ら、せ、て、は、如、何、と、。榮、太、を、飛、は、す、も、が、あ、る、。但、し、こ、れ、は、各、港、線、に、就、航、す、る、新、造、船、の、お、は、か、し。

◎好評噴々

村岡玄先生著

- ◎西和辞典 拾一ペソ
- ◎スペイン語 三、五、五、十、仙
- ◎會話文典
- ◎西班語全解 四、五、五、十、仙

送料各廿五仙

◎そろばん 賣價 七、五、五、十、仙

原商店

市内ベルグライン街 一四七〇
支バルトロミストレ街 一〇三〇

LA ESPERANZA
SASTRERIA FINA DE MEDIDA
MENDOZA 2500 U.T. 1345 Belgrano

高洋洋服店
「ラ・エスペランザ」
華店は多年
日本人諸君より
御愛顧を
蒙つてゐます。
月賦拂の
便法も
あります。

郵一級次
前「カサボマン」
の「コレット」
見本持参、御伺
ひ致します。

市内ベルグライン街
二五〇〇
電話ベルグライン
一三三四五

Japanese Silk Supply
S. OKABE
TACUARI 427
U. T. RIVADAVIA 5481

日本絹物並以下
絹手巾、襦袢、
小賣取費を惜
まされたら、同
諸君の御愛顧
を願ひます。

御入用の際は
電話にて御一報
下さるは、當方
答上致します。

當地方のお方は
御申度次第
見本及價表
御送り致します。

市内タクアリ街
四二七番
電話五四八一
(カバロイ)

祖國近狀

早慶新入野球戦

早大と慶大のフレッシュマンの野球戦は十二日甲子園で行はれたが四対一で早稲田が勝った。

自轉車の盗難保険

日本火災保険株式會社では今回新たに自轉車保険を經營することに決し六月よりこれを開始した。自轉車保険は本邦に於ては最初の試みである。...

新潟高専校運動選手禁止

新潟高専学校では一部の選手に禁止されてゐる運動競技と及ぶ化せよとの叫びが起り、學生大會で激論の末、二百五票對二百票で可決され新潟高専には選手といふものは無いことになった。

新義州に大鉄工所

満鉄では炭鉄事業を確立するたため、新義州に大鉄工所を建設する。...

満鉄が設立計画

満鉄では炭鉄事業を確立するたため、新義州に大鉄工所を建設する。...

實現せば製出輸送に便する。為、東部の六道湖に大規模の築港工事をおこなふ必要がある。この方面をも調査することになった。

インドに武士道鼓吹

印度詩聖タゴール翁は日本武士道の精華をインドに紹介した。...

頭蓋骨切開の成功

頭蓋骨と二寸近くも切開して大腸を出した。...

肥桶かつく女學生

實際的の家庭婦人をつくるために長崎縣佐世の家政女學校では女學生約百五十名は規則として全部袴をはかずエプロンと着た純潔たる農村の娘さんそのまゝで登校する。...

新航空母艦加賀

武蔵の姉妹艦で危く重傷の戦艦に代り加賀は航空母艦として更直し目下格納庫の仕上げを急いでゐる。...

今年蛇の当り年

蛇取りの活躍シーマンが来た蛇捕り村で全国的に有名な滋賀県蒲生郡武佐村宇野野から毎日四、五十人の蛇取りが山野を飛び歩いて活気を呈してゐる。...

家族と同居

同棲東遊節では公福待遇改善に努め、研究申込んだが役員の変更を機会に今回組合規約中に「本組合員は福娘に對し家族同様の待遇をなし、尚、その意思を尊重するが如きことあるべからず」と一項を挿入し、賞與、表彰、扶助などの制度を確立することとした。

パリに日本真珠組合

日本の養殖真珠が珍貴でパリ市場に現はれてから同地の當業者が天然真珠の強敵だとばかり脅かして来た。...

設立して日本品の販路と擁護することになった。

四本足の珍鶏

紀州伊弉即河根村水本藤太郎が指の揃つた四本足の雄鶏が生れ、元氣に啼きながら育つてゐる。...

型物織線輸入禁止案

八橋製織所は九ヶ子型物織機を型物などは國産品で十分であると主張し、市價安定のための織材商と聯合させて、右種織機は外國製品を輸入せざるやうに組合契約を提案せんとしてゐる。

鳥羽の変わりやう

三重県鳥羽の造船所がホテルに改装して、遊覧用に、歐米資金の多かつた時、あの狭い町に月々数百円の金が歸された事もあつた。...

Gran Casa de Baño
Calle Belgrano 1038
U.T. Rivadavia 2484
御入浴
おふじみの
高洋衛生
おふじみの
おふじみの
おふじみの

PLATA BRAUN
— MARCA —
Fabricacion de Articulos de Metal para Bazar Hotel y Café
MUCHENIK y BRAUN
Herrera 1265
U.T. Barracas 0106

NEW-YORK
LIBERTAD 179/181 U.T. MAYO 3395
Taller y Exposición Maquina
Ave DE MAYO 1473
致し、取、拾、月、拂、取、買、居、り、ま、す、

移り行く日本

帝制の文化を中心とする幾多の出来事は、そのまゝに移り行く新興日本の容でなくてはならぬ。意味に凡百發明に思想に、事業に、趣味に凡百世相は年一年と変つて行く新くして光輝ある昭和時代は建設され新くして現代生活の様式は進展するのである。

相場が落ちた女の貞操料

貞操の價値暴落の真相が記録となつて裁判所の法廷へ現はれてゐる。

東京の裁判所でも一昔前には貞操料による損害賠償額が幾多の請求訴訟などは二、三ヶ月間に漸く一件位といふ數へるほどしつひと、その請求額は大抵一兩程度で中には二兩円を請求したレコードもあつた。

ところが最近この種の訴訟を見るに、その件数は著しく激増して月平均十件と下らず、現に三月中の十件四月十五件、昨年一兩百三十余件に上つてゐるがこれに對する請求額格はと見ると一般の経済界の総ての價格がグンと指數を上げてゐるのに及してだんく低下して来た。

最近では実に最高五千円内外である。ケチカチのうちに五百円から千円に上つたものもある。これに法廷で争はれた後、おちつく價格は請求金額或はこれに近いと云ふのはほとんどなされて、よくいつて半分、又は三分の一位が関の山である。

断髪と小学教員の首

断髪流行の起原は、何事でも研究して究極の原因をつきとめなくては満足しない學者は断髪起原は、大抵從軍女性の風防止法であることを見出した。

眞理は簡單である。髪を防止するには断髪すればよい。それだけだ。モダンな性の装束法と一致するものも同じく問題ではない。

だから長野東前佐久野海蔵村小学校四年生受持教師は眞理の突たる使徒として受持せよ五名の生徒の断髪を断行した。

この場合美容師からする小学教師の断髪法がたゞく生徒の頭をさくくくり功をたしてしまつた。恐らく何れも女性の現代風潮を表象化する野心があらはれたわけではなく、只々風の駆除に一層便利といふ巧利的立場からであつたにすぎないが、そのことは不景氣な世の中に教師の首に價した。

父兄等は觀察期で子供を風呂にも入れず、頭には髪がうよくうよくしてあつても、おぼろげに

七子氏の便りの一節

お褒りありません。世の中は、なんでもなつたところでお褒り気分であらゆる言葉に浸つた後の淋しさです。(中略) 街を歩いてゐると四十以上のお節さん、二十そこ、若い妻を連れて歩いてゐるのをよく見かけます。そんな時はこつちもどくどく嫌な障りましておや、ほんとお氣の毒。

「お褒り、ありませんか」

「お褒り、ありませんか」

「お褒り、ありませんか」

「お褒り、ありませんか」

Sierra de Cordoba
HOTEL PLAZA
de
Juan Kawabata
-Quinta Japonesa-
UNQUILLO F.C.C.
コルカタ州
ワシントン
館

ベルグミール市
カフエー東京市内

◎ブルンスウツク會社
◎36ビヤール會社
代理人 久慈忠

M. BENHAYON - FABRICANTE E INVENTOR

MAQUINA ULTRA MODERNA DE PLANCHAR SOMBREROS
INDUSTRIA ARGENTINA PATENTE 30491

Exposicion y Venta
CALLE CENTENERA 192
BUENOS AIRES
U.S. 2772 - 60

帽子。フランチャイ
「ベナシヨ」
車賣特許
第三〇四九一號
安價。經濟便利
は本機の特色
です。
三リツトルの
ナフタで十時間
充分使用
出来ます
月賦拂の
便法も
あります。
御希望の方は
左記へ
セテネス街
一九二番
アチヌアリス

春夏の季節向
新柄取りの生地
一報次弟見本
持参致しませ
價格大勉強

片山洋服店
タクラ街中央
ニ階
電話二七〇(マヨ)

日本御料理
仕出し會席
末廣亭
ハトリシオス街
十九番
かまぼこ調製
配達致します

U. T. 5735 B. Orden

"CAFE TOKIO"
- DE -
M. K. Mihura & Cía.
CASA CENTRAL
MERCEDES (Bs. As.) - U. T. 101
SUCURSALES
JUNIN (F. C. P.) U. T. 100
PERGAMINO (F. C. C. A.) U. T. 100
LUJAN (F. C. O.) U. T. 100

カエ 東京
三浦 合資
本店メルセデス市
支店フニン市
支店ベルガミニー市
支店ルハン市

BAZAR JAPONESA
DE
Iritzuki y Usui

本日 雑貨店
リオハ街
一八七六
入月 武
臼井知則

1876 RIOJA 1876

FABRICANTE DE
TAFILETES Y FORROS
PARA SOMBREROS
de paja, fieltro y panamá

A. Fernandez Vega
NUEVO DOMICILIO
BELGRANO 3201-5 (Esq. 24 de Noviembre)
U. T. 62 Mitre 8555

各種帽子裏地
並に
タフイレット
製作販賣
田舎の御注
文は速達致
します

CAFE TOKIO
DE
MOSHIDA HROS
TUCUMAN 1099

カエ 東京
星田 兄弟

どうふ、こんにやく
製造販賣
多少に不備配達
新屋敷商店
市内カリフォルニア街
一八八四
各種日本賣菜も
あります

Cafe JAPONES
CASA MATRIZ:
CHACABUCO (F. C. P.)
SUCURSAL:
CHIVILCOY (F. C. O.)

吉澤 孝之助
藤田 友八
佐藤 壽

CAFE TOKIO
Calle CORDOBA 375
Suc. Calle CORDOBA 495

BELL VILLE
Provincia de Córdoba

中村 米助
山口 末吉

Tintorería "EL TOKIO"
DE
ADOLFO K. OTSUBO
裁 喜 坪 大
Rivadavia 5202 U. T. 4738 Caballito

Gran Tintorería y Taller de Planchado
"EL YOKOHAMA"
DE
L. KAMIKUBO
Bmó. Mitre 2511
U. T. 7159, (Cuyo)

上久保 文吉

Tintorería "IRIS"
Stgo de Estero 163
U. T. 38, Mayo 1166

佐藤 貞次
坂本 崇次郎

"EL TOKIO"
TINTORERIA JAPONESA a VAPOR y a SECO
DE
C. MIYAZAKI
Casa Central: CORRIENTES 2500 - U. T. 47 Cuyo 3007
Sucursal: SANTA FE 2500 - U. T. 44 Juncaí 5000
Nueva Sucursal: TUCUMAN 892 - U. T. 38 Mayo 1048

BUENOS AIRES
染色店
東京
宮崎 雅光
本店 市内カリフォルニア街
支店 公サントス街
二五〇〇

ALMACEN Y BAZAR
DE T. NAKAGAWA
SUAREZ 1300 U. T. 0869 Barracas

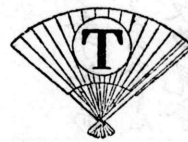
アルマゼン
兼バザール
中川商店
市内スウェス街一三〇〇
電話〇八六九(バラカス)
食料品、贈答品、台所道具
日本産諸類直輸入します。

DARUMA TEI
PIEDRAS 873
U. T. 1527, Buen Orden

日本御料理
會席兼に仕出し
餅、かまぼこ、すし、やき
もの、ぜんざい、など
だるま亭
格田清市
三ツ丁スウェス街八七三
電話五三三(五三三)
出産、結婚、葬儀、祝儀、餅
中法文に應じます

Almacén, Shipchandler y Bar - de José Tomisaki

良品廉價。目正確。
配達敏速。薄利多賣。
弊店は右の信條を徹底的に
實行して居りますから邦人間
にも外人間にも絶対の信用と
博し居ります。



白米。雜穀。
日用食料品。
牛豚肉販賣。
船舶御用商

富崎商店
ブエノスアイレス市
エルナンギリアス街
南五十四番
電話。七三六番
(バラックカス)
電信番号トミサキ
事務所
市内マガジネス街
一三〇番

ESCRITORIO,
MAGALLANES 1230
U. T. 21, BARRACAS 2628

CABLE ADDRESS: "TOMISAKI" - UNIÓN TELEF 21 BARRACAS 1736
HERNANDARIAS 1544 - BUENOS AIRES

DESPENSA
"PARQUE LEZAMA"

PATRICIOS 11
U. T. 0607 B. ORDEN
BUENOS AIRES

CAFÉ TOKIO
福田商店
パトリシオス街
十一番
電話。〇六〇七。
(アチルン)

BILLARES
BRUNSWICK



Barandas "MONARCH"

Material preferido en las casas de
primera categoria

VENTA A PLAZOS
SIN RECARGO DE PRECIOS

CANGALLO 1818 - Bs. Aires
U. T. 47, Cuyo 0240

TINTORERIA "BOTAFOGO"
DE T. FUNAI

TEÑIR TRAJES y VESTIDOS..... \$ 8.00
PUANCHAR TRAJES..... \$ 2.00
SOMBREROS..... \$ 0.70

CONSULTAR PRECIOS EN LA MISMA
SALÓN DE ESPERA

ENTRE RIOS 215 -- U. T. 38 Mayo 7740

帽子洋服クリーニング。
最新のシステムに依り最良も
迅速廉價に仕上げ出来ます
ボタフオー、
市内セントレ、街二二五
電話マール七七四〇番
府内哲支

味噌醸造
醤油醸造
たぐい他香の物
西坂貫太
アウストラリア街
二一〇番
雜穀食料品商
U. T. 2915 Barracas

Dr. J. P. MUNZINGER
MEDICO CIRUJANO
178 - LIMA - 188
U. T. 1154, Rivad.
Buenos Aires
独乙病院附
些日會顧問
醫師
ムンシンガー

CAFE "TOKIO"
- DE -
EIJI NAKAMA
TANDIL F. C. S.
ガキ東京
中間栄二

Enrique Moreira
Despachante de Aduana
Importación y Exportación
RECONQUISTA 144 Escritorio 21 y 22
Unión T. 9888, Avenida
續手関通
ライレモケリンエ

The Japan Bar
25 de Mayo 427 al 37
U. T. Retiro, 0675
弊店は
バタクラシとコスモポリタン西劇場
の前にありまして常設の
美人音楽團は遠來者の旅情
を慰むるに充分です
ツヤバンバー
市内ベインテシコマヤ街
四二七番
新垣徳衛大城永清
船員諸君は特別切丁等に待遇也

日本式御料理
菊水
市内スイパチヤ街
八七八番
月定の方には特に
中食と洋食。夕食と日本食
として差上げ外
仰下宿もいゝります。